



GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

07.10.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Ausschreibung eines öffentlichen
Wettbewerbes nach Titeln und
Prüfungen zur Besetzung einer
unbefristeten Stelle als
Verwaltungsassistent/in, VI. FE, in
Vollzeit (38 Wochenstunden)**

**Bando di concorso per titoli ed esami
per la copertura di un posto a tempo
indeterminato di assistente
amministrativo/a, VI. qualifica
funzionale, tempo pieno (38 ore
settimanali)**

GEGENSTAND: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in, VI. FE, in Vollzeit (38 Wochenstunden)

- Vorausgeschickt, der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 35 mitgeteilt hat, dass er/sie mit Wirkung 02.12.2026 (letzter Arbeitstag: 01.12.2026) die Voraussetzungen für die Dienstaltersrente erfüllt somit in den Ruhestand treten wird;

- Festgestellt, dass es notwendig ist, im Sinne des Art. 97 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung der Vollzeitstelle als Verwaltungsassistent/in, (Berufsbild Nr. 43), VI. Funktionsebene nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen einzuleiten, damit die Stelle baldmöglichst besetzt werden kann;

- Nach Einischtnahme in den Art. 91, Abs. 4-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, laut welchem zur Gewährleistung der Kontinuität bei der Ausübung der Gemeindetätigkeiten die Gemeinden das Personal, das die demnächst aus dem Dienst ausscheidenden Bediensteten ersetzen soll, frühestens drei Monate vor der Auflösung des Arbeitsverhältnisses besagter Bediensteter einstellen können;

- Festgestellt, dass bei der Besetzung der Stellen der Gemeinde der Zusammensetzung der Gemeindebevölkerung laut letzter Volkszählung Rechnung getragen werden muss und daher die Stelle einem Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten wird;

OGGETTO: Bando di concorso per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo indeterminato di assistente amministrativo/a, VI. qualifica funzionale, tempo pieno (38 ore settimanali)

- Premesso che il/la dipendente con il numero di matricola 35 ha comunicato che in data 02.12.2026 maturerà i requisiti per la pensione di anzianità di servizio e che verrà collocato/a a riposo (ultimo giorno di lavoro: 01.12.2026).

- Accertato che, ai sensi dell'articolo 97 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, è necessario indire un concorso pubblico per la copertura del posto di assistente amministrativo/a a tempo pieno (profilo professionale n. 43), VI livello funzionale, per titoli ed esami, affinché il posto possa essere ricoperto al più presto;

- Visto l'art. 91, comma 4-bis del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige secondo il quale al fine di consentire la continuità nello svolgimento delle attività comunali i comuni possono assumere il personale in sostituzione di quello prossimo alla cessazione del rapporto di lavoro con un anticipo non superiore a tre mesi rispetto alla cessazione del rapporto stesso;

- Visto che la copertura dei posti del Comune deve essere conforme alla composizione della popolazione comunale secondo l'ultimo censimento e che pertanto il posto è riservato a un appartenente al gruppo linguistico tedesco;

- Nach Einsichtnahme in die beiliegende Ausschreibungskundmachung, welche gemäß geltender Personaldienstordnung ausgearbeitet worden ist;

- Hervorgehoben, dass die Bestimmungen laut Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017 Nr. 15 "Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden" eingehalten werden;

- Nach Einsicht in die Personaldienstordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 6 vom 03.04.2014 genehmigt wurde;

- Nach Einsichtnahme in den geltenden Stellenplan des Gemeindepersonals, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 24 vom 15.06.2026, rechtskräftig;

- Festgestellt, dass die Dringlichkeit besteht, die Ausschreibung am 14.10.2026 im Amtsblatt der Region Trentino - Südtirol zu veröffentlichen, weshalb der Bürgermeister vorschlägt gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 06.10.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 06.10.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

- Visto il bando di concorso allegato, elaborato in conformità al vigente regolamento comunale dell'ordinamento personale;

- Considerato, che le disposizioni di cui al al Decreto del Presidente della Giunta Provinciale del 13 aprile 2017 n. 15 "Determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni" vengono rispettate;

- Visto l'ordinamento del personale, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 6 del 03.04.2014;

- Vista la pianta organica del personale comunale vigente, approvata con deliberazione del Consiglio comunale n. 24 del 15.06.2026, esecutiva;

- Constatato, che sussiste l'urgenza di pubblicare il bando nel bollettino della Regione Trentino-Alto Adige il 14.10.2026, il Sindaco propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva;

- Visto il parere tecnico Positivo dd. 06.10.2026;

- Visto il parere contabile Positivo dd. 06.10.2026;

- Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Visto il piano operativo 2026 – 2028;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

wird vom **Gemeindeausschuss**

la **Giunta Comunale**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. Einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als Verwaltungsassistent/in, VI. FE, in Vollzeit (38 Wochenstunden) auszuschreiben.
2. Die Stelle ist Bewerber/Be-
werberinnen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.
3. Die beiliegende Wettbewerbsaus-
schreibung als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen und gemäß den geltenden Bestimmungen zu veröffentlichen.
4. Zu bestimmen, dass die Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche 30 Tage vom Datum der Bekanntmachung dieser Wettbewerbsausschreibung im Amtsblatt der Region beträgt.
5. Die Prüfungskommission zu einem späteren Zeitpunkt zu ernennen.
6. Festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes erwachsen.
7. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeneinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt.

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo indeterminato di assistente amministrativo/a, VI. qualifica funzionale, tempo pieno (38 ore settimanali).
2. Il posto è riservato a candidati/e del gruppo linguistico tedesco.
3. Di approvare l'allegato bando di concorso quale parte integrante della presente deliberazione e di pubblicare il bando ai sensi della normativa vigente.
4. Di fissare il termine per la presentazione delle domande di ammissione a 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di concorso nel Bollettino Ufficiale della Regione.
5. Di nominare la commissione giudicatrice in un secondo momento.
6. Di dare atto, che dal presente provvedimento non deriva alcuna spesa a carico del bilancio comunale.
7. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2).

8. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

8. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -
